

EL DIARIO DE AVILA

Martes, 31 de Octubre de 1978.

15 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXIX • Número 25.275 • Depósito Legal: AV-5-1958



Mañana, Festividad de Todos los Santos



Mañana celebra la Iglesia Católica la festividad de Todos los Santos, fecha que los fieles dedican a sus familiares fallecidos. Una vez más, la piadosa costumbre de depositar flores sobre las sepulturas de los seres queridos que ya dejaron este mundo, ha hecho que el Mercado Chico (conforme decimos en página 4.^a) se convierta estos días en un mercado de crisantemos. (Foto: LUMBRERAS).

PRESENTACION DE LOS Presupuestos Generales del Estado



Conforme damos cuenta en página 12, el ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, acompañado del ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell, celebró ayer una rueda de Prensa, en la sede de su Departamento, con el fin de presentar los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año 1979. También el vicepresidente segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, señor Abril Martorell, anunció, en el curso de su intervención, que, las conversaciones para los nuevos pactos con patronales y sindicatos, darán comienzo, probablemente, la semana próxima, una vez llevada a cabo la realización de diversas reuniones exploratorias.

El Congreso y el Senado aprueban el texto Constitucional

MADRID, 31 (Efe).—A las doce y cuarto, se registró el 176 voto favorable al proyecto de Constitución en el Congreso. Con este voto, se logra la mayoría absoluta, con lo que, en consecuencia, se consigue la aprobación de la Constitución. También el Senado aprobó hoy el texto constitucional.

ANTE EL ATENTADO CONTRA "EL PAIS" REPULSA UNANIME

La repulsa, —a la que, con toda firmeza, se une EL DIARIO DE AVILA— ha sido unánime, ante el alevoso y brutal —o, más bien, incalificable— atentado sufrido por nuestro colega el diario madrileño «El País», conforme adelantábamos información en nuestro número de ayer, causando destrozos, de los que la foto superior ofrece un aspecto, y gravísimas heridas al jefe de los servicios generales y a un botones, quienes se debatían

entre la vida y la muerte, y de menor consideración a otro empleado. Este nuevo criminal hecho, ahora dirigido contra los medios de comunicación social, además de provocar un profundo sentimiento de solidaridad y condena, viene a poner de manifiesto, una vez más la necesidad de arbitrar los medios necesarios para erradicar el terrorismo, que va camino de no conocer límites.

Jeimer modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

MODA-INVIERNO

En el más extenso surtido

CORSETERIA - LENCERIA

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALC «JEIMER». Para los entregados en AGOSTO.

6.000,—	pesetas vales de 50 pesetas al número	188.509
3.000,—	» » 25 » »	67.025
500,—	» » 5 » »	A-14.973

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

Tele-Vogar

SERVICIO TECNICO
San Segundo, 36 Tel. 212284
Ahora VENTAS en
COMERCIAL
ROCHA
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66

—Particular vende directamente dos parcelas agrupadas total 2.000 m2. Urbanización Hervencias Altas. Inmejorable situación a dos calles. Pilar Gómez de Travesedo. Avda. de los Madroños, 19, 2.º C. Parque Conde Orgaz, Madrid. Escribir.

—Tractores rea condicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Vendo local comercial con sótano. Totalmente acabado. Dispuesto para inmediata apertura. Calle Virgen de Covadonga, 16. Razón en calle David Herrero, 3. (Pastelería).

—Se vende parcela de 16.700 metros cuadrados a 4 Km. de Avila en término municipal de El Fresno. Bien comunicado. Interesados: C/ Rufino Martín, 7, 2.º.

PISOS VENTAS

—Se vende piso. Teléfono 22 47 93.

Agencia CAMARAL

Compra venta de toda clase de fincas

Pisos - Locales Comerciales - Almacenes
Solares - Parcelas - Chalets

Aportaciones - Inversiones - Documentos

Asesoramiento sobre la propiedad

Estrada, 2 - 2.º Teléfono: 21 26 49 AVILA

—Se vende casa con patio. Razón Plazuela del Rollo, 27. Teléfono 22 30 74.

—Vendo dos pisos céntricos, con calefacción, uno con Garaje. Teléfonos 22 40 37 y 22 13 34.

—Vendo piso. San Roque 17. Teléfono 22 01 69.

—Se vende piso. Razón: 22 05 80. C/ Bilbao, 54.

—Se necesita empleada hogar externa. Razón: Teléfono 22 21 01.

—Se necesita empleada de hogar, interna para Avila, buen sueldo. Llamar teléfono 22 14 97 de 2 a 3 tarde solamente.

—Se necesita señora para limpieza por horas, para un bar. Razón: Bar Merce. Avenida 18 de Julio, 32. Teléfono 22 34 49.

ALQUILERES

—Alquilo piso con calefacción central. Amueblado. Marqués de Santo Domingo, 1, bajo A.

—Se alquila piso sin muebles. Teléfono 22 06 70.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 27 73.

—Se alquila tienda y bodega, indistintamente «Carril». San Vicente, 3. Teléfono 21 11 94.

—Se alquila piso amueblado y habitaciones con derecho a cocina. Teléfonos 21 28 91 y 21 21 28.

TRABAJO

—OFRECEMOS posibilidad de ganar de doscientas a cuatrocientas mil, meses octubre y noviembre, vendiendo artículos muy introducidos en campaña navideña a bares, bodegas, restaurantes y todo tipo de establecimientos. Pago de comisiones al contado. Llamar urgente al 985-219118.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Necesito oficiales de Fontanería para obra y reparaciones en Avila. Razón: Oficina de Colocación.

—Se necesita empleada de hogar fija. Telf. 21 25 75.

—Se necesita empleada de hogar fija. Plaza Santa Ana, 3, bloque 4, 4.º, Izqda. Interesadas acudan de 1,30 a 4.

—NECESITO matrimonio compañía en Madrid. Guardia jubilado o similar. Convenir. Informes, Cáritas Diocesana.

—Se necesita empleada de hogar externa. C/ Fontiveros 1, Escalera izquierda, 2.º, izquierda.

—Se necesita chico para bar, por horas. Teléfono 22 34 49.

COMPRAS

—Compro coches anteriores al año 50. No importa estado ni documentación. Teléfono 942-227662. Santander.

ENSEÑANZAS

—Se dan clases de Inglés para niños y adultos. Teléfono 22 22 13.

COCHES VENTAS

—EL MERCADO NACIONAL DE OCASION RENAULT - AREVALO le ofrece esta semana los siguientes vehículos totalmente revisados y a punto, con garantía de tres a seis meses.

MODELOS	AÑOS
RENAULT-5	1973
RENAULT-6	1969
RENAULT-12	1970
RENAULT-12	1970
RENAULT-16 TX	1975
CITROEN DYANE-6	1976
CITROEN GS-CLUB	1973
CITROEN GS CLUB	1974
FORD FIESTA	1978
SEAT-600 D	1968
SEAT-850 E 4, P.	1969
SEAT-127 2, P.	1973
SEAT-127 3, P.	1975
SEAT-1430-1800	1975
SEAT-132 DIESEL	1974
SEAT-132-1800 CLIMATIZADO	1975
DODGE DART DIESEL	1969
MINI 1.000 DE LUXE	1973
FIAT-125 ESPECIAL	1971
OPEL REKORD-DIESEL	1975
MERCEDES-200 D	1973
MERCEDES-220 D	1971
MERCEDES-240-D 3,0	1975
FURGON MERCEDES L 406-D	1976

Tomamos su vehículo a cambio y le damos amplias facilidades. Venga a vernos con confianza. Telf. 30 00 49.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

20,30: REVISTA DE TOROS. 21,00: INFORMATIVO.—«Cara a cara» o «Rueda de Prensa». 21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,05: QB VII. 23,00: EL JUGLAR Y LA REINA.—«El rey monje». 23,30: ULTIMAS NOTICIAS.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—Flamenco: Antonio Mairena. 19,30: PRESENTACION Y AVANCES. 19,31: POLIDEPORTIVO. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,30: RECITAL.—«Diabolus in Música». 21,20: ORLANDO FURIOSO. 22,30: TRIBUNA ECONOMICA.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

10,45: CARTA DE AJUSTE.—Esteban Sánchez (piano) interpreta a Gabriel Faure. 11,00: APERTURA Y PRESENTACION. 11,01: SANTA MISA. 12,00: CONCIERTO.—Obras de Conrado del Campo, García Abril y Bartock. 13,00: SOBRE EL TERRENO.

● SOBREMESA:

14,30: GENTE HOY. 15,00: TELEDIARIO.—Primera edición. 15,35: HORA 15. 15,45: NOVELA.—«La ilustre fregona», de Miguel de Cervantes. 16,15: LARGOMETRAJE ESPECIAL.—«El hijo de mamá».

● TARDE:

18,15: BALLET RUSO. 19,00: AVANCE TELEDIARIO. 19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. 20,00: DIBUJOS ANIMADOS.

● NOCHE:

20,30: DOSSIER.—Programa informativo. 21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,05: ESTUDIO 1.—«Don Juan Tenorio», de José Zorrilla. 23,30: ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—Helmut Zacharias. 19,30: PRESENTACION Y AVANCES. 19,31: POLIDEPORTIVO. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,30: IMAGENES. 21,30: POP-GRAMA. 22,30: TRIBUNA DE LA HISTORIA. BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

NECESITO TERRENO

Unos 10.000 m/2 con posibilidades de agua y luz, a menos de 5 Km. de Avila. Preferible carretera de Plasencia. Enviar información telefónica o por escrito a:

Agencia "CAMARAL"

Estrada, 2, 2.º - Teléfono 21 26 49

—«OPOSICIONES DE MAGISTERIO», primer ejercicio. Matemáticas y Lengua. (Gramática estructural y comentarios de texto). «GRADUADO ESCOLAR». Grupos reducidos. Asignaturas pendientes de B. U. P. Información Avda. de Madrid, 4, 1.º Izda. Teléfono 22 26 43.

Clases particulares Francés a domicilio FERNANDEZ-RIVERA.
Academia Intendencia. 2.ª Cía. 21 11 04.

TRASPASOS

—Traspaso ultramarinos, poca renta, muchas ventas, barato. Teléfono 22 17 44.

VARIOS

—CASAMIENTO absolutamente serio, discreto. Informamos gratis, sin remite. Agencia Matrimonial Levantina. Ruzafa, 14. Valencia. Teléfono 322 59 52.

—MERCADO DE OCASION. SUPER AZOR AV-4.682-A
EBRO D-700 AV-12.418
SAVA 311 AV-13.833
AVIA 4.000 AV-5.742-A
BARREIROS 4.217 AV-2.627-A
MERCEDES BENZ AV-11.758
SAVA J-4 AV-0893-A
SAVA COSMOS M-0140-BY
EBRO F-100 AV-11.351
M. G. Turismo B-637.054
Citroen A. K. 400 AV-5.896-A
SAVA J. 4 AV-7.353-A
EBRO D-150 AV-14.348
Ebro Basculante D-550 AV-13.023

Pegaso con Pluma 1.101/1 AV-3.628-B
PEGASO 1.065-B AV-8.245
SAVA 411 AV-1.965-A
PEGASO 1.095-A AV-0266-A
HIJOS DE VICTOR ALCON
Teléfono 22 22 00

Vendo Seat «1430-1600». Tlf. 22 49 58. Preguntar por Antonio.

Autoescuela COLLADO

Espíritu: Monasterios españoles

Recientemente hemos leído en algún periódico francés una información interesante; se refería a un monasterio, antiguo monasterio, de la tierra de Francia: la gran Cartuja. La Cartuja inicial de todas se halla al presente convertida en un pretenseo Museo. Un conserje —un poco mohino, cansado, displicente— espera en la puerta a los visitantes; varios mozos, acá y allá, por los anchos y venerables claustros, hacen semblante de vigilar. Llegan, rápidos y estruendosos, los automóviles; penetran, frívolamente, los elegantes visitantes en el monasterio; rien comentan a gritos los detalles del viaje o las particularidades que van viendo; compran unas tarjetas postales; acaso hacen una ligera refacción, fuera, junto a los muros venerables, y dejan en el suelo papeles grasientos. El monasterio se halla desierto, silencioso; sólo de cuando en cuando, con la irrupción de la frivolidad mundana, resuenan bajo sus techos risas y voces. Poco a poco se va deteriorando; las puertas chirrían dolorosamente; las paredes se agrietan. En la puerta, el conserje da unos pañuelos de impaciencia y bostezo. Sí; es bello el monasterio; son bellos sus claustros; son bellos sus muros. El Estado francés tiene aquí, en la gran Cartuja, un Museo, un pretenseo Museo. Pero, ¿y el espíritu? ¿Y el ambiente? ¿Y la densa, intensa, conmovedora, evocadora, sugeridora atmósfera de espiritualidad que antes había aquí? ¿Y aquella fe que ha levantado estos bellos muros y que hacía —cosa admirable, maravillosa, magnífica— que sus hombres, los monjes,

viviendo entre las cuatro paredes, despreciaran todo lo del mundo, el poder, la riqueza, los honores? ¿Y la pureza, la pristinidad, la limpidez de un ideal de renunciamento, de silencio y de paz?

Los museos son un mal menor; el museo es la sala fría, espiritualmente fría, en que la obra de arte, pintura o escultura, está desterrada, confinada fuera de su ambiente natural. Se acepta al museo como una transacción entre la pérdida de la obra de arte o su conservación por el Estado o por los particulares. Pero este cuadro que vemos aquí en la sala del Museo entre centenares entre millares de cuadros, ¿cómo resaltaría y recobraría su vigor natural, todo su color, toda su vida, en el claustro de un convento, en la capilla de una iglesia, en la sala de un palacio! Aquí, en el Museo, cuando, durante un minuto, medio minuto lo contemplamos, ya estamos acaso saturados de pinturas de bellas pinturas; el pobre cuadro no es casi nada para nosotros; llegamos ante él y le dirigimos, negligentemente, una mirada; al punto pasamos al cuadro inmediato; hemos de contemplar todavía centenares de cuadros. Pero imaginad esta pintura en la penumbra de una capilla —para donde ha sido hecha—, en la vastedad de la vieja y venerable Catedral, o en el reducido ámbito de una iglesia humilde. Nos place más esta segunda suposición. Todo, aquí, en la paz y en el silencio de la capilla, contribuye a realzar esta pintura. En los breves términos de su marco se reconcentra, se resume, cristaliza, todo un estado espiritual; nuestra sensibilidad toda se polariza en torno al cuadro que estamos contemplando —evocados por la contemplación— suben a la conciencia sensaciones de alegría, de esperanza, de tristeza, de fervor, de anhelo infinito. Todo nuestro ser, durante un momento, se pone en contacto con la Eternidad.

¿Los Museos? ¿Convertir los Museos en lugar de visitas precipitadas, frías, frívo-

las, un edificio donde tantos hombres, tantos hermanos nuestros han sentido —con todo lo más profundo de su ser— han meditado, se han entregado, con toda el alma, a la contemplación de lo Infinito? Las paredes de un ámbito donde el filósofo ha pensado, donde el artista ha concebido las obras bellas; esas paredes han ido impregnándose poco a poco del efluvio humano, de lo más noble, lo más puro que tiene el hombre; esas paredes son sagradas. El ideal, si el ámbito —el del monje, o el del filósofo, o el del artista— ha sido deshabitado, si está desierto; el ideal es, repito, no entregarlo a la frivolidad del mundo, a sus profanidades, sino hacer que, de nuevo, esas paredes sagradas, que han represado tanta espiritualidad, tantos anhelos férvidos, vuelvan a contener las ansias, las esperanzas los dolores y acaso los gozos de otros religiosos, otros filósofos, otros artistas. No podemos imaginar, sin sentir un escalofrío de indignación, el lugar en que ha meditado profunda y noblemente un hombre —frente a la muerte frente a la Eternidad—; no podemos imaginar ese lugar profanado por las carcajadas o la frase irónica, o simplemente, por la indiferencia de un visitante. El desfile de los curiosos —a quienes los grandes problemas del ser y del no ser les son ajenos— está en contradicción violenta con la esencia misma de arte, o de la religión, o de la especulación filosófica. Aun dentro del pensamiento mismo de quienes propugnan tales utilidades, ahondando y llegando hasta el fin, veríamos la contradicción entre el propósito y los fines conseguidos. Por encima de la obra de arte está el ambiente espiritual a que la obra se debe, en que la obra ha sido creada; la obra de arte —pintura, escultura, edificio— no es nada, casi nada, sin ese ambiente. Hagamos, pues, cuanto esté en nuestras pobres manos de mortales deleznable, perecederos, porque ese espíritu —el espíritu de abnegación, de renunciamento a las cosas del mundo, de finura, de delicadeza, de caridad— subsista a la par que la obra de arte, y rodeándola de su resplandor maravilloso.

AZORIN

(A B C, 12 diciembre 1928.

Amar

¡Amar...!

Ama todas las cosas,
poniendo en este empeño
todas tus facultades
y todo el corazón.

Ríndete a la Belleza y ámala por sí misma,
y ama todo lo Bueno
con ansias infinitas, que lo Bello y lo Bueno
es imagen de DIOS.

Procura que tu vida esté toda repleta
de múltiples amores,
pero de amores limpios. Amarás los jardines,
los pájaros, las rosas,
las noches estrelladas y los días de Sol.

Amarás los encantos
que la Música otorga, y el místico consuelo
que nos da la oración.

Y, aunque mucho te cueste, amarás a tu prójimo
con todos sus defectos,
—que también son los tuyos—, y al amarlos verás
que no son malos todos,
y si alguno lo fuera, tú lo perdonarás.

Entrégate al placer
de amar todas las cosas, sin indagar jamás
el porqué de las mismas,
las leyes que las rigen, ni sus últimas causas.

Y, sobre todo, ama
sin esperar que sepan comprender ese Amor.
(No pidas imposibles)

Amalas porque sí; porque el amar es bello
y has hecho del Amor
la meta de tu vida. Porque todas las cosas
si no encierran belleza,
atesoran bondad, o humildad, o ternura...
o un algo indefinible
que las hace ser dignas de que sean amadas.
¡Porque tu vida sólo
tendrá sentido y rumbo si la llenas de Amor,
y Amar, yo te lo juro,
Hermano que me escuchas, es acercarse a Dios!

José M.^a Hercilla Trilla.

José López Hernández

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS

C/ San Juan de la Cruz, 7.
Teléfono 22 22 90.

Consulta de 11 a 2.
Previa petición de hora.
C. S. 341.

Auto Escuela "San Cristóbal"

EXPERTO PROFESORADO
MODERNAS INSTALACIONES

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA

Distribuidores-Vendedores

Importante empresa de ámbito nacional, dedicada a la fabricación y venta de productos de Pastelería y Panadería industrial, solicita **DISTRIBUIDORES-VENDEDORES** para AVILA y provincia. Preferible con organización de ventas, almacén y reparto propios. Interesados escribir informes o solicitudes, sin compromiso y absoluta reserva, a: «ALMUNIA ALIMENTACION INDUSTRIAL, S. A.» «A. L. A. I. S. A.». C/ Pablo Torres, 28. Teléfs.: (93) 892 10 35, (93) 892 15 00. Ext. 38. LA ALMUNIA DE CASTELLY DE LA MARCA. - VILAFRANCA DEL PENEDES (BARCELONA).

José García-Moreno

OFTALMOLOGO

Consulta diaria, excepto sábados
Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)
Teléfono 21 19 82

C. M. n.º 12

ITECE

Busca para su fábrica de Sanchidrión dos Electricistas de 2.º, reuniendo las siguientes cualidades:

- Buenos conocimientos de Electricidad
- Interpretación de esquemas eléctricos
- Conocimientos generales de mecánica

Los interesados deben dirigirse a la Oficina de Empleo de Arévalo del SEAF/PPO. Avda. Emilio Romero, 37, indicando la referencia 235 Arév. ó llamar al Tfno. 31 80 81 - 31 80 82 con prefijo 918.

Excelentísimo Ayuntamiento de Avila Anuncio

Se pone en conocimiento de los vecinos de esta Ciudad que el SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS, según petición formulada por la mayoría de los Funcionarios Municipales de dicho Servicio se realizará, a partir del día 6 de noviembre próximo desde las 7 de la mañana, a cuyo efecto las bolsas y recipientes conteniendo las basuras se depositarán en los portales por la noche a partir de las 11 de la noche, excepto los sábados, puesto que los domingos no habrá Servicio de Recogida de Basuras durante el día y por lo tanto las basuras del sábado y domingo se depositarán a la hora antes indicada del día del domingo.

Lo que se pone en conocimiento del público para general conocimiento y cumplimiento.

Avila, 30 de octubre de 1978.

El Alcalde, *Fernando López*.

Como no llueva en los próximos días, habrá más horas de corte de agua en la ciudad

La situación está mal, muy mal. Todos esperamos que llueva como «agua en mayo», pero el tiempo, cosa rara, se niega a cambiar y, aunque sea muy agradable para nosotros esta temperatura y esta sequía, es bastante perjudicial, tanto para el campo como para la ciudad, pues falta el agua imprescindible para todo.

Desde hace unas fechas, padecemos el corte de suministro desde las 12 de la noche a las 7 de la mañana, con lo cual la presa de Becerril, ayudada por el agua que viene de Río Mayor y la que llega de los depósitos del Cerro Hervero, procedente de los pozos en funcionamiento, baja más despacio.

Pero, poco a poco, el agua que va quedando es menos y se están haciendo todos los esfuerzos y todas las cálculas posibles para no tener que tomar medidas más drásticas, en cuanto al corte del suministro.

Se está esperando unos días

Autoescuela COLLADO

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 15,8 grados a las 13 horas.
Mínima de hoy: 1 grado a las 6,45.
Presión máxima: 673,1. Humedad relativa del aire: 46 por 100.
Viento dominante: Nornoroeste. Velocidad: 19 kilómetros hora. Evaporación: 3,4 mm. Estado del cielo.—Casi despejado.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID.—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, miércoles, cielo nuboso en Galicia, con algunas lloviznas. En las demás regiones de la península la nubosidad será escasa, con nieblas en el Cantábrico y cuencas del Duero y Alto Ebro. Las temperaturas continuarán siendo moderadamente altas.

Ciudad y

Ante la Fiesta de Todos los Santos

Numerosos puestos de flores que hacen su "agosto". Muchísima gente visita el cementerio abulense

Mañana miércoles, día 1 de noviembre, es el día en que todos, de una manera u otra, nos acordamos más de aquellos familiares o amigos que ya fallecieron y cuyos restos reposan en el Ce-

un centro, que luego depositarán en donde está enterrado el ser querido. Puestos en los que no sin ninguna «ganga» estas compras y puestos que, al tiempo que se «ponen las botas» aprovechán-

lenses, que, durante todo el año, estén sirviendo a sus clientes.

Una y otra cosa, el visitar el Cementerio el día 1 de noviembre y el adquirir flores, al precio que sea, son costumbres, que,



menterio de nuestra capital. Y al acordarnos más de ellos tenemos el «detalle», con motivo de la festividad de Todos los Santos, de acudir a visitar sus sepulturas en el Cementerio y, en algunos casos, llevarles, junto con una oración, el recuerdo de unas flores, para que tengan un presente en esta fecha tan conmemorativa y víspera del Día de los Difuntos.

Pero, como siempre, el día 1 de noviembre es extraordinaria la afluencia de visitantes al Cementerio Municipal, muchos, para evitar aglomeraciones y realizarlo más tranquilamente, acuden al Camposanto abulense los días anteriores a esta fecha. Así, por ejemplo, desde hace tres o cuatro días, son bastantes los abulenses que han acudido ya al Cementerio y allí, después de asear la sepultura o el panteón donde están sus familiares enterrados, han depositado sus flores, a la vez que han rezado diversas oraciones por sus almas y por las de cuantos cuyos cuerpos están allí enterrados.

No obstante, mañana miércoles, la afluencia será masiva, desde primeras horas de la mañana, máxime aprovechando la buenísima temperatura de que gozamos en Avila. Unos irán mañana por primera vez, otros después de haber ido estos días anteriores, para sólo dedicar la visita a rezar a sus difuntos.

Pero, a la vez que tenemos este recuerdo hacia nuestros familiares o amigos ya fallecidos, una vez al año, lo que es importante en nuestra vida, también caemos en la «trampa» de ayudar a «hacer su agosto» a todos aquellos que, por estas fechas, llegan a nuestra ciudad a vender flores. La Plaza de la Victoria, desde hace unos días, se encuentra llena de puestos ambulantes de flores a los que acuden muchísimas personas para adquirir sus crisantemos o también alguna corona o

dose de las costumbres y de la fiesta que se celebra, hacen la competencia a las floristerías abu-

unque caras, como la segunda conviene no perder.

(Foto: LUMBRERAS).

La pavimentación e iluminación del Polígono de Santa Ana

Son muchas las quejas que llegan hasta nuestra redacción acerca del estado en que se encuentra, en cuanto a pavimentación e iluminación, el Polígono de Santa Ana. Y son quejas con toda la razón, pues estas obras comenzaron hace ya bastante tiempo, al adjudicárselas la delegación provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo a la empresa constructora «Dádalo» pero que hace ya unos seis meses se paralizaron, al quebrar, al parecer, la empresa constructora adjudicataria.

Y es una pena la paralización de estos trabajos por diversos motivos; porque el

importe de su realización, cuanto más se tarde, más costará; porque la situación en cómo se encuentran la pavimentación e iluminación del polígono es óptima para continuarlas y acabarlas pronto; porque la delegación de Obras Públicas y Urbanismo ya ha tenido tiempo, más que suficiente, para adjudicar las mismas a una nueva empresa constructora; y porque los materiales, muchos a la espera de su colocación, se están estropeando allí tiradas y, a la vez que afean el lugar, son cierto peligro para peatones y conductores.

Por ello nosotros, desde aquí, pediríamos al recién nombrado delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo, don Fernando Montero Casado de Amezúa, que tomara en serio este tema, desde el momento en que se haga cargo de la delegación, y que pronto veamos realizadas estas obras, cuyo coste, repetimos, no es muy grande, máxime al contar allí con los tochos de las farolas puestos, con las farolas abandonadas junto a las Gordillas y con muchas de las losas que hay que poner, en medio de las aceras. Pero de verdad que sea pronto.

Aplazamiento de un curso de inglés Aviso del I. C. E.

Queda aplazado hasta nuevo aviso el curso «Didáctica del Inglés para profesores de E. G. B.» a celebrar en Avila 27 - 28 de octubre y 2 - 3 - 4 de noviembre. Sigue abierto el plazo de matrícula del mencionado curso. Con suficiente antelación se comunicará la fecha de realización.

Tierra de Avila

Los pozos del Valle Amblés, mal contruidos Por José Luis Pulido Carrillo

Cuando por primera vez visité, en 1971, el Valle de Amblés, quedé sorprendido al observar las magníficas posibilidades en cuanto a la extracción y explotación de aguas subterráneas. Pensé inmediatamente que era una verdadera pena hallar un acuífero, recargado por las aguas del río Adaja, modelo hidráulico perfecto dentro de la hidrogeología, y que apenas se encontraba en explotación. Un valle eminentemente agrícola y ganadero que no disponía, en absoluto, de sistemas de regadío, única y exclusivamente porque el agricultor no se decidía a realizar pozos modernos de 80 a 100 metros de profundidad. En aquella época, eran muy pocos los pozos existentes de estas características; a lo sumo cuatro o cinco. Sin embargo, durante los años transcurridos, el número es cuantioso y al mismo tiempo preocupante.

Tuve ocasión de visitarlos y observarlos y sigo visitándolos, viendo cómo se construían y se construyen. La impresión no pudo, ni puede ser, más pesimista. Mis irritaciones me producían —y me producen todavía— grandes afonías por tratar de convencer a los perforistas de que las técnicas que empleaban —y siguen empleando—, están desechadas ya, por muchos sondistas (pozeros) de otras provincias.

De todo lo que vi y veo, lo que más me impresionó y me impresiona es que, tanto el cliente como el constructor del pozo, están totalmente convencidos de que es inevitable la serie de errores que se cometen. Aunque hay que reconocer la buena disposición que tiene el propietario abulense para creerse todo lo que el constructor de pozos le dice. Por ejemplo, la existencia de arenas en el interior de los pozos, ¡cómo no van a existir!, si, para empezar, la tubería que se emplea para entubar la perforación se ranura (para dejar paso al agua) con soplete, con anchuras de 6, e incluso 11 mm., cuando la granulometría de las arenas presentan un valor medio entre 1 a 3 milímetros. Imagínese el lector la cantidad de arenas que pueden entrar en un cilindro de 400 mm., que es el diámetro usual de estos pozos, cuando se bombea con tantos boquetes como suelen hacer. La primera consecuencia de esta deficiencia la sufren las bombas que resisten según la calidad. Las bombas sumergibles o verticales, llevan un sistema de rodetes que, por centrifugación, consiguen elevar el agua. Estos rodetes, son de bronce, metal muy

poco resistente a la abrasión de las arenas de naturaleza silíceas e inmediatamente inician su desgaste, comenzando a dar menos caudal, con pérdida de presión, hasta que llega el momento en que dejan de dar agua. La bomba se ha averiado, hecho que el propietario también acepta, con enorme resignación.

Eso sí, el constructor de pozos abulense, pone una gravilla en el anular de la perforación (espacio en forma de corona circular existente entre tubería y pared del taladro), piensa que esta puesta de gravilla tiene por finalidad sustentar las paredes del pozo, pero no sabe nada más. La gravilla colocada en el anular, se denomina en la bibliografía técnica de la hidráulica de pozos con el nombre de «empaque». Su función, además de la anterior (menos importante), tiene por objeto evitar el paso de las arenas, pero para ello es necesario calcular ese empaque que teóricamente no siempre es igual, depende fundamentalmente de la curva granulométrica obtenida del detritus de la perforación, o sea, que depende del tipo de arena que se encuentre en la perforación considerada. El empaque junto a una tubería troquelada o mejor una tubería tipo puentecillo (tipo filtro), pueden conseguir la total eliminación de las arenas.

De las ranuras que se practican en la tubería de los pozos del Valle Amblés (y yo me atrevería a decir en toda la provincia de Avila), depende, del día, del estado de ánimo, del cansancio y especialmente de la prisa en acabar la construcción del pozo, para cobrar al cliente lo antes posible y que Dios se apiade del funcionamiento del pozo. Desconocen los constructores de pozos que la casa Johnson Ltd., dedicó años a la investigación de este tema y que hace ya muchísimos años, se sabe que, al bombear cualquier tipo de caudal, la velocidad de entrada del agua a través de la ranuración no puede sobrepasar en ningún caso los 3 cm./seg., de forma tal que la sección de ranuración a lo largo de la tubería debe cumplir la condición de caudal = sección X velocidad y en este caso

$$\text{Sección} = \frac{\text{caudal}}{3 \text{ cm./seg.}}$$

Por tanto, es necesario prever durante la perforación el caudal probable, máximo y mínimo, para saber el número de rajitas (ranuras) necesarias en la tubería para que siempre la velocidad de paso sea inferior a 3 cm./seg. Normalmente, lo que se suele hacer es cubrirse en salud. Dirá el lector: ¿por qué esta velocidad? Porque velocidades superiores producen lo que se denomina «incrustación y corrosión» y ¿qué es esto?, la incrustación es una precipitación en las ranuras de sales de calcio y magnesio, llegando a obstaculizar el paso del agua, aumentando considerablemente la pérdida de carga del paso del agua entre formación

(terreno) y tubería pudiendo alcanzar tal punto que no se extraiga agua por obstrucción. La corrosión es la oxidación del acero, aumentando de volumen las zonas afectadas y causando un efecto igual al anterior.

Digamos que estas «enfermedades» son casi incurables. En nuestro caso, la naturaleza ha sido benigna, en el sentido de que, en el Valle Amblés, da la coincidencia de que los contenidos en iones de Ca⁺⁺ y Mg⁺⁺ son muy bajos, con lo que este problema tardará en presentarse.

Por último, puede que se tienda en los pozos del Valle Amblés a dos cosas: a ahorrar tubería, o a que el paseante nocturno quede para siempre enterrado en una de estas perforaciones, pues el «brocal» de 40 a 50 cm., no suelen ponerlo, dejando la tubería al ras del suelo, con lo que, si es por el aspecto económico, poco podrá ahorrarse y, por el otro, desgraciadamente puede ser de fatal desenlace.

Resumiendo, hemos de concluir desgraciadamente diciendo que todos los pozos del Valle Amblés, que no reúnan las condiciones antes citadas, son pozos mal contruidos. Ni que decir tiene sobre lo que no se ve, pero que se traduce en economía y es la diferencia en pesetas que supone bombear un metro cúbico de agua en un pozo bien construido. A igualdad de caudal, veríamos que los descensos en el interior del pozo son diferentes, lo que se traduce en menos consumo en kilovatios hora (eficiencia de pozos). Deducimos, por tanto, que un ahorro momentáneo en la perforación, puede suponer un gran costo a lo largo de la explotación, hasta tal punto que, este último aspecto, el del consumo de kilovatios-hora, pueda hacer que sea más interesante dejar de bombear un pozo, taponarlo y cerrarlo para hacer otro nuevo. Como siempre, las apariencias engañan.



DE INTERES PARA LOS ABONADOS AL SERVICIO TELEFONICO

La Compañía Telefónica Nacional de España comunica a los abonados y usuarios del servicio telefónico que, desde el próximo día 1 de noviembre, sus oficinas abrirán de lunes a sábado, en cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Convenio Colectivo de Trabajo, permaneciendo los demás servicios todos los días a su disposición.

SARS

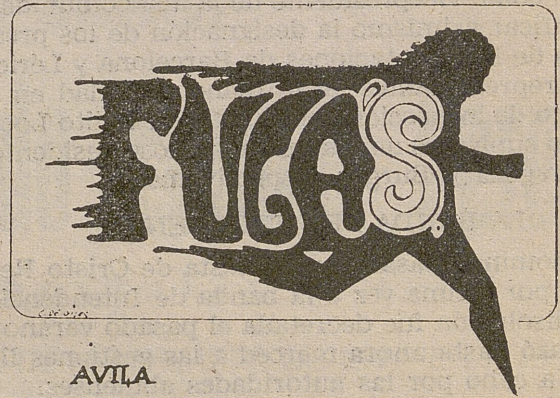
COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

Les garantiza un perfecto aprendizaje y recibirán un curso de mecánica del automóvil totalmente gratuito.

Calle Estrada n.º 2. Telf. 21 28 45 AVILA.



AVILA

Conductor: Circule por la derecha



Los padres, hermanos y demás familia del niño Jesús de San Juan Pericacho (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por el fallecimiento de dicho niño y a la vez comunican que el novenario de misas que se celebre a partir del día 2 de noviembre, a las 6,30 de la tarde, excepto el día 5, domingo, que será a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, será aplicado por su eterno descanso.

VENDO

Parcelas en "Las Hervencias" Teléfono 22 15 22

Autoescuela COLLADO

Más información local y provincial



DIPUTACION PROVINCIAL.—SESIONES DE PLENO

Ayer, a las cuatro de la tarde, se reunió el pleno de la Diputación Provincial bajo la presidencia del señor De Diego.

Asistieron los diputados señores Madueño, Muñoz González, Hernández Ortega, González, Manglano, San Juan Gayoso, González y González, Lumbreras y Chinarro.

Leído el decreto de convocatoria publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia y aprobada el acta de la sesión anterior se da cuenta y también se aprueban los asuntos que figuraban en el orden del día, que eran los siguientes:

Presupuesto general extraordinario de la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común comprensivo de la operación de crédito concertada con el Banco de Crédito Local por un importe total de 257.737.168 pesetas con 39 céntimos.

Presupuesto general ordinario de la misma mancomunidad para el segundo semestre de 1928 por un importe total de 814.200,04 pesetas.

Proyecto de reglamento para el régimen de la mancomunidad.

Presupuesto extraordinario de la operación de crédito total, relativo a la Diputación de Avila.

Ratificar la designación hecha del excelentísimo señor don José Milá y Camps, conde de Monterrey, como vicepresidente de la mancomunidad.

Ratificar asimismo la designación de los presidentes de las diputaciones de Barcelona y Lérida como representantes de la mancomunidad en el Consejo de inspección del Banco de Crédito Local y como suplentes de los mismos a los presidentes de Zaragoza y Burgos respectivamente.

LA BANDA DE INTENDENCIA

El domingo pasado en la fiesta de Cristo Rey, oímos por última vez a la banda de Intendencia, cuya disolución fue decretada el pasado verano y se aplazó hasta ahora merced a las gestiones llevadas a cabo por las autoridades avilenses.

La desaparición de la notable agrupación musical constituye un pesar profundo para nuestro pueblo, al verse privado de un elemento de cultura y de sano recreo que hoy se considera necesario en toda población de alguna importancia.

Esperamos que las autoridades de Avila, dándose cuenta de ello, realizarán los sacrificios económicos necesarios para llegar a la constitución de una nueva banda y, según se nos dice, ya han comenzado a practicar algunas gestiones encaminadas a ese fin.

El director de la disuelta banda de Intendencia, don Román San José, ha sido destinado, con el mismo cargo, a la del Regimiento de Melilla, para cuya población saldrá en fecha próxima.

El señor San José, durante su larga estancia en Avila, dio constantes pruebas de su gran competencia profesional, y como compositor demostró una inspiración fecunda en muchas obras que alcanzaron rápida popularidad, entre las cuales recordamos la partitura de «La canción de Andrés», los pasodobles «A la verbena», «Monte Arruit», «El 13 de septiembre» y muchas otras en las cuales campean el buen gusto musical y una técnica irreprochable.

Desde otro punto de vista, don Román San José captó también en Avila general estimación y simpatía por su trato afable y caballeroso.

La ausencia del distinguido músico mayor será, pues, otro motivo por el cual lamentar la disolución de la Banda de Intendencia.

Bases del Premio «Antonio Lleó» 1978

Nota de la Comisión Provincial de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión

Para honrar la memoria de don Antonio Lleó Silvestre, que ennobleció su vida con una constante y fecunda preocupación social y educadora, la Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión convoca el Premio «Antonio Lleó» dotado con la cantidad de 25.000 pesetas (VEINTICINCO MIL PESETAS).

Las bases serán las siguientes:
1.º—El premio de 25.000 pesetas se otorgará al director escolar, profesor o profesora de Educación General Básica que acredite dirigir, de modo ejemplar para los fines que persigue, un Coto Escolar de Previsión, en cualquiera de sus modalidades, dándose preferencia, en igualdad de condiciones, a los de índole forestal.

2.º—Los extremos pertinentes se justificarán mediante una breve memoria sobre las características del Coto, desarrollo y actividad del mismo, acción social

sobre los mutualistas y la Mutualidad Escolar, ya que Mutualidad y Coto han de conjugarse en un empeño común.

La participación de los niños mutualistas, en cuanto comporta el Coto escolar como instrumento de enseñanzas teórico-prácticas y de formación social, puede justificarse mediante la presentación de los trabajos individuales y colectivos que los alumnos hayan realizado en concordancia con la modalidad del Coto.

3.º—Podrán concurrir al Pre-

mio «Antonio Lleó» 1978 los directores Escolares y los profesores-directores de Cotos Escolares de Previsión que lleven un mínimo de tres años al frente del Coto en la fecha de la convocatoria.

4.º—Las solicitudes y documentos acreditativos se remitirán, hasta el 10 de febrero de 1979, a las Comisiones Provinciales de Mutualidades y Cotos Escolares, las cuales, con el informe correspondiente, las enviarán a la Secretaría de la Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión, calle de Alcalá núm. 56. Madrid-14.

5.º—A la vista de las Memorias presentadas y de la documentación aportada, la Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión, podrá tomar cualquiera de estos acuerdos:

—Conceder el premio al que acredite mayores merecimientos.
—Distribuir la cuantía total mediante accésits entre varios concursantes.

—Declarar desierto el concurso.

En este último supuesto, la cantidad asignada al Premio «Antonio Lleó» 1978 se agregaría, incrementándola, a la correspondiente al año 1979.

El Presidente de la Comisión.



Vendo piso

Zona San Roque, a estrenar, planta 7.ª. C/ Batalla de Teruel, 3.
Teléfonos: 22 22 89 y 21 17 04

Tractor internacional HARVESTER

¡Atención agricultores!

- El tractor más vendido en todo el mundo
- Potencias disponibles: 74, 84, 95, 105, 130, y 145 HP
- Doble embrague con mando por palanca
- Cambio totalmente sincronizado
- Frenos hidráulicos
- Elevador hidráulico de gran potencia y sensibilidad
- Dirección hidrostática
- Toma de Fuerza 540 y 1.000 revoluciones

VALORAMOS SU TRACTOR USADO
GARANTIA UN AÑO (piezas y mano de obra)

Distribuidor nacional
AJURIA, S.A.
VITORIA



Distribuidor provincial
J. HORCAJO, S.A.
Avda. 18 de Julio, 34 - Telf. 220250 - AVILA

Nuestra región

SEGOVIA

El nuevo gobernador civil de la Provincia, Don Manuel Díez-Miguel

SEGOVIA.— Nacido hace casi 65 años en Madridejos (Toledo) y residente desde hace 27 años en nuestra ciudad, don Manuel Díez-Miguel Moraleda ha sido nombrado gobernador civil de la provincia, en sustitución del señor Gómez Arjona, nombrado para el mismo cargo en la provincia de Santander.

El señor Díez-Miguel ha sido, desde 1952, secretario general del Gobierno Civil de Segovia, por lo que se le considera hombre extremadamente conocedor de toda la problemática segoviana.

Ha sido presidente de la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo, de la Gimnástica Segoviana y del Cine-Club «Imágenes». Es persona muy conocida en Segovia. Está casado con doña Manuela Blanco y tiene tres hijos, todos ellos nacidos en Segovia.

Valladolid

La "Semana Internacional de Cine" pide el apoyo de toda la ciudad

VALLADOLID.— La Comisión Gestora de la Semana Internacional de Cine convocó una conferencia de prensa para informar de las últimas noticias referentes a ésta.

Se dieron a conocer las salas de proyección, los precios de las localidades y abonos, el tema de las conversaciones Internacionales... Pero no hubo ni títulos de películas, ni referencia concreta al tema de los ciclos, aunque sobre estos últimos sí se dijo que versarían sobre cinematografías prácticamente desconocidas.

Nota importante fueron las palabras de Carmelo Romero en torno al apoyo que está recibiendo por vez primera la Seminci por parte de la ciudad. «Un apoyo económico —dijo— que hace

Conductor:
Circule por la derecha.

presente que, de una vez por todas, los vallisoletanos harán suya esta Semana de Cine».

José María Molina Ariño

MATERNÓLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fleming, 5-2.
Teléf. 21 13 81. C. S. 340

Salamanca

Reunión para estudiar soluciones a los problemas económicos de la industria bejarana

SALAMANCA.—En el marco del Gobierno Civil de Salamanca y presidida por su titular don Jaime Royo Villanova, se celebró una reunión entre el Banco de Crédito Industrial, Caja de Ahorros de Salamanca y una representación de industriales bejaranos, reunión que culmina toda una serie de iniciativas y abre un camino al estudio serio de las posibles soluciones de la industria textil de Béjar.

Fruto primero de ésta es el desplazamiento inmediato de un equipo técnico del Banco de Crédito Industrial, el cual junto con la Caja de Ahorros de Salamanca estu-

diará las formas más viables de apoyo que estas dos entidades presten a la industria textil.

Este Gobierno Civil espera que el interés demostrado por el Banco de Crédito Industrial, cuyo director general don Ricardo Goytre se ha desplazado a nuestra ciudad y por la Caja de Ahorros siempre presente en el apoyo de cualquier iniciativa tendente a solucionar los problemas de Salamanca y su provincia, sirva para encontrar los oportunos cauces de solución a la crisis que la industria textil bejarana tenía planteada.

ZAMORA

La Junta Provincial de Gobierno, en Benavente

ZAMORA.— Se reunió en Benavente la Junta de Gobierno de Zamora con objeto de llevar los centros de decisión a los medios de ejecución. Estas salidas, según palabras del gobernador civil, Joaquín Argote Alarcón, se continuarán más tarde por las ciudades de Toro, Fuentesauco y demás cabeceras de comarca.

Las dos jornadas desarrolladas en Benavente, en estudio y solución de los problemas de la comarca, fueron —según el gobernador— de gran intensidad y muy positivas en todos los aspectos, con visitas a los pueblos comarcales del gobernador

como de los delegados de los respectivos Ministerios, en los que se trataron los problemas más acuciantes y necesarios.

Entre las obras más importantes y en vías de consecución, está la construcción de un gran matadero en el vecino pueblo de Castrogonzalo, que tendrá subvención del Plan de Tierra de Campos y que funcionará por iniciativa privada y con capacidad suficiente para surtir de carne a toda la provincia. También se dio una solución para poner en marcha la depuradora de aguas de la ciudad.

Por último se celebró una rueda de prensa, donde el gobernador civil Joaquín Argote, expuso con amplitud la temática y labor realizada.

Autoescuela COLLADO

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º 5



CUARTO ANIVERSARIO

El señor

Don Diosdado Encinar Pérez

INDUSTRIAL

QUE FALLECIO EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1974, EN AVILA

A LOS 73 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijos Pedro, Lupiciano-Fernando, Natalio y María Cruz; hijos políticos Pilar Robledo, María Villaverde, Celia Rodríguez y Victoriano Zamorano; hermanos don Eugenio, Fray Angel (de la Orden de San Juan de Dios) y don Olegario; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma

Las misas que se celebren los días 1, a las 11 de la mañana, día 2 a las 11 de la mañana y el día 3 a las 8 de la tarde, en los RR. PP. Dominicos (Convento de Santo Tomás), serán aplicadas por su eterno descanso.

Un comando ETA a saltó radio San Sebastián

Interrumpió la emisión de "Hora 25" y transmitió por tres veces un comunicado de la organización

SAN SEBASTIAN.— Un comando de E. T. A., integrado por tres hombres y una mujer, penetraron anoche en los locales de Radio San Sebastián y, tras sorprender y maniatar al empleado de control, difundieron un comunicado de la organización separatista, en el que, entre otras cosas, pedían el «no» a la Constitución. La lectura del comunicado, que repitieron tres veces, se produjo sobre las doce menos cuarto de la noche, cuando Radio San Sebastián difundía cuñas publicitarias dentro del programa «Hora 25», en conexión directa con los estudios centrales de la Cadena SER. Sin previo aviso, el comando hizo sonar los compases del «Eusko Gudariak»

y, a continuación, se dio lectura por tres veces al comunicado.

Los componentes del comando se dieron a la fuga dejando al empleado maniatado, así como un paquete que simulaba un artefacto y que, al parecer, estaba lleno de arena. La fuerza pública desalojó las zonas colindantes a la emisora para retirar el paquete.



PAFRIPA necesita representante

de auto-ventas para fábrica de frutos secos y patatas fritas, indispensable profesional.

Dirigirse C/ del Cementerio, 4. HOYO DE PINARES (Avila).

Auto-Escuela «Avila»

SORTEARA ANTE NOTARIO, UN CITROEN DYANE - 6 ENTRE AQUELLOS ALUMNOS QUE SAQUEN EL PERMISO DE CONDUCIR HASTA EL 30 DE ENERO DE 1979.

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

El GRAPO reivindicó el atentado contra el diario «El País»

MADRID. (Efe).—El GRAPO ha reivindicado el atentado perpetrado ayer por la mañana a el diario «El País», mediante una llamada telefónica efectuada a la central de la agencia «Efe», en Madrid.

Una voz anónima manifestó a

un redactor de «Efe» nacional: «Reivindicamos el atentado periódico fascista, entrevista Suarez». Al preguntar más datos la voz anónima colgó el teléfono, no sin antes oírse voces de un niño pequeño llorando.

EL GRAPO AMENAZA CON «VOLAR» LOS PERIODICOS QUE LES CONFUNDAN CON LA TRIPLE «A»

MADRID, 31. (Efe).—«Todos aquellos periódicos que nos confundán con la triple «A» serán volados, como hicimos ayer con «El País», se ha anunciado en una llamada telefónica, cuyo autor se ha identificado como miembro del GRAPO, recibida en la redacción central en Madrid de la agencia «Efe».

Al finalizar lo que podría ser una lectura pausada de este breve comunicado, el supuesto miembro de el GRAPO, levantando un poco más la voz, manifestó: «reivindicamos otra vez lo de «El País».

Otro piso franco de PC (I) descubierto en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA. (Efe).—Ha sido descubierto otro piso franco presuntamente utilizado por el ilegal Partido Comunista Internacional, en una calle de la parte antigua de Palma y han sido detenidos dos jóvenes.

Según ha podido saber «Efe», en el piso franco fue hallado material de propaganda en gran abundancia de los GAB (Grupos Anticolonialistas de Baleares) y del PC (I) ambos afines al MPAIAC, así como restos utilizables en la fabricación de artefactos explosivos caseros.

El 26 de octubre fue descubierto otro piso franco en la calle Socorro de Palma, en el cual fue hallado diverso material para la fabricación de explosivos, así como un manual para la confección de los mismos, munición de arma larga, fulminantes industriales, una multicopista y abundante material de propaganda del PC (I).

En relación con el descubrimiento de este primer piso franco, fueron detenidas 4 personas un hombre y tres mujeres cuyo ingreso en prisión fue decretado por el juez.

Identificada la tercera víctima de la explosión, en un taller de pintura de la Coruña

LA CORUÑA. (Efe).—La tercera persona fallecida como consecuencia de la explosión registrada en un taller de pintura y chistería de la barriada coruñesa de Los Castros, ha podido ser identificada después de diversas gestiones llevadas a cabo por funcionarios del Cuerpo General de Policía.

Se trata de José Peña Barro, de 35 años, vecino de Somozas y con-

ductor de un camión que se encontraba aparcado en las proximidades del taller siniestrado.

Como consecuencia de la violenta explosión, perdieron la vida otras dos personas, Justa Fernández Cocina y su hijo político, Juan Paz Arza.

Los heridos registrados en este suceso, mejoran sensiblemente de las lesiones sufridas, aunque la mayoría de ellos continúan internados en centros sanitarios.

58 muertos en accidentes de tráfico durante el fin de semana

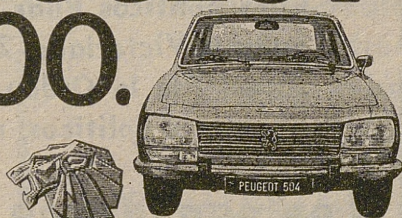
MADRID.—Este fin de semana 58 personas perdieron la vida y 26 resultaron heridas de gravedad en el transcurso de los 45 accidentes con víctimas registrados en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El viernes, día 27, hubo 13 accidentes, con 14 muertos y 7 heridos graves; el sábado, día 28, fallecieron 28 personas y 14 resultaron heridas de gravedad a consecuencia de 19 accidentes, y el domingo, día 29, se contabilizaron 16 muertos y cinco heridos graves, en 13 accidentes.

El accidente de más gravedad fue el registrado en San Asensio (Logroño) el domingo, en él perdieron la vida cinco personas, al colisionar un turismo con un camión.

Las principales causas de los accidentes fueron adelantamientos antirreglamentarios, irrupción de peatones en la calzada, velocidad inadecuada y maniobras antirreglamentarias.

Con un 13% menos de impuesto de lujo. NUEVO PEUGEOT 504 GL 1800.



PEUGEOT 504 UN COCHE MUY SERIO

El Peugeot 504 es fabricado y comercializado por Citroën-Hispania, S. A.

Licenciada

FILOLOGIA INGLESA

Clases particulares.

Teléfono 22 09 89

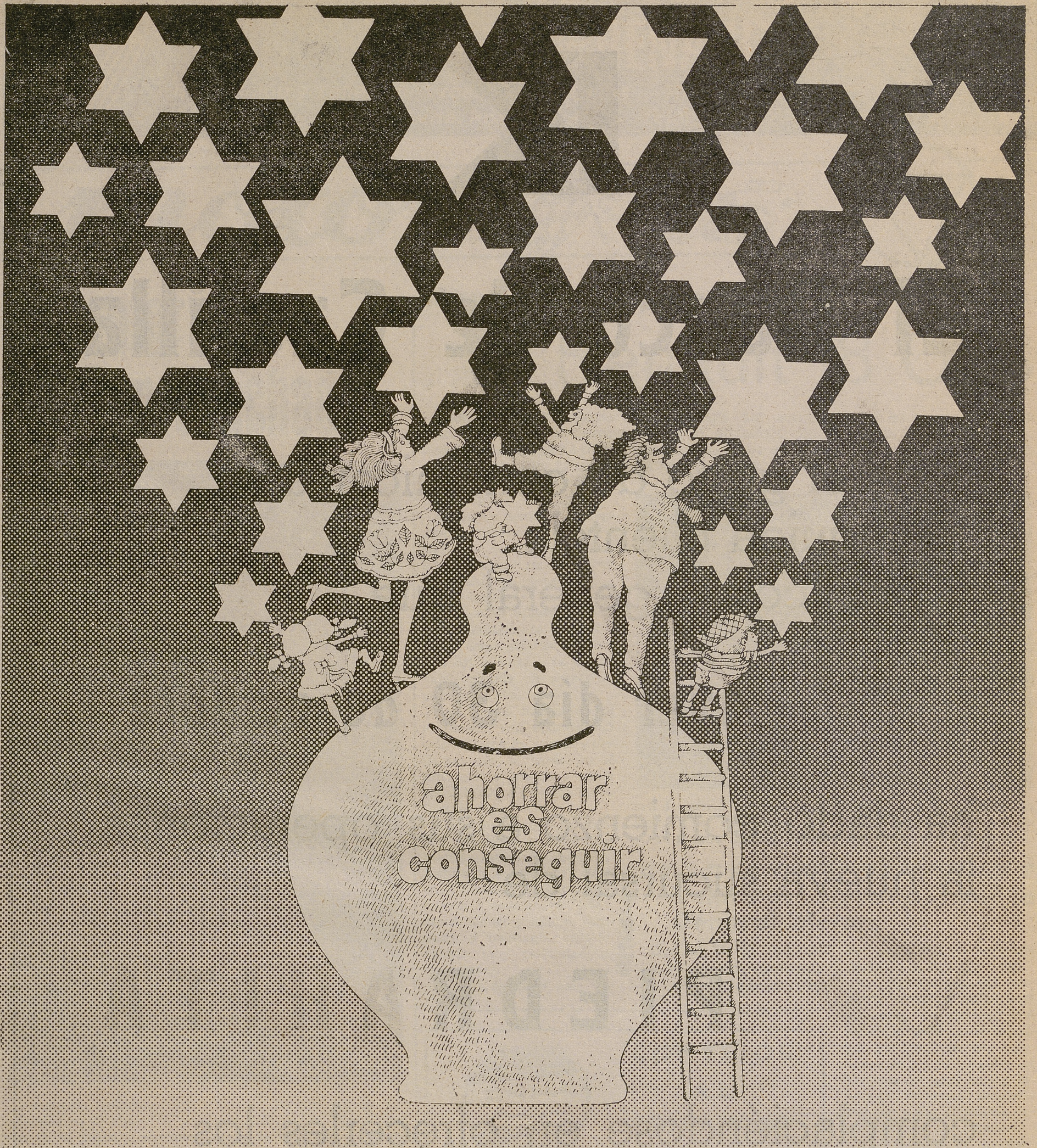
SE NECESITA

empleada de hogar, buen sueldo. Telf. 21 15 82.

Concesionario Oficial para Avila de Citroen-Peugeot

José A. Gallego Pérez

Polígono I. "Las Hervencias" - Parcela 3 - Teléfono 22 - 06 - 12

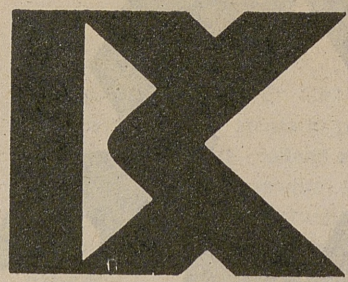


31 de Octubre

54 Día Universal del Ahorro



Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila



El Banco de Castilla

tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela y público en general que

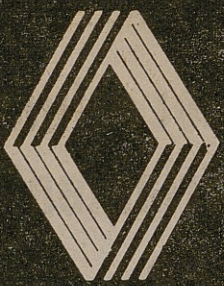
ayer día 30 de octubre

ha dado comienzo a sus operaciones la nueva sucursal de

PIEDRAHITA

complaciéndose en ofrecerles los servicios bancarios de la misma en sus oficinas de

Plaza de España núm. 14



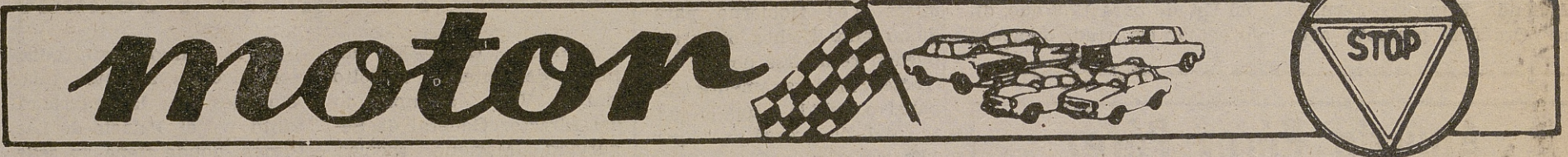
Dominguez, S. A.

Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

AVILA



Un motor bien aprovechado

Nuevo coche español

El Renault 18 GTS

FASA-RENAULT presentó hace unos días un nuevo modelo, el RENAULT 18 GTS, el coche más alto de la actual gama de la marca en nuestro país.

tacar, dentro del equipamiento, el dispositivo electromagnético de las cerraduras de puertas, que se mon-

todas las puertas desde un sólo punto, desbloqueándose automáticamente en caso de choque violento.

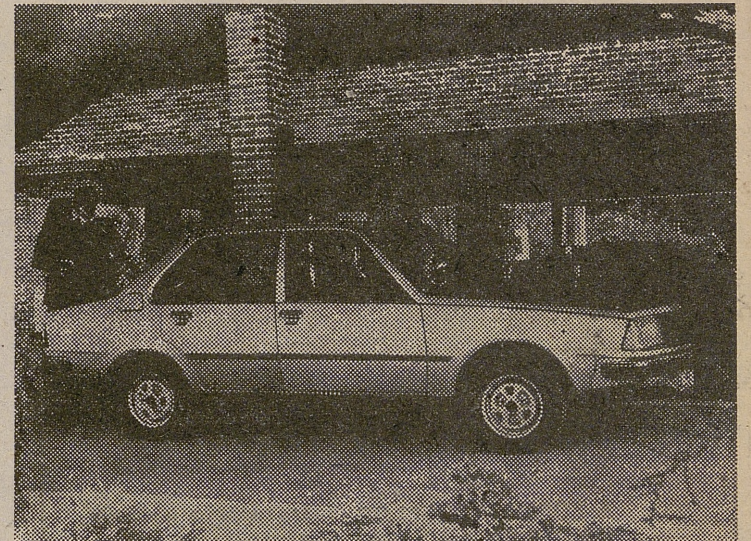
Destaca a primera vista su diseño, moderno, ordenado y elegante, manteniendo ese aire clásico de los coches de un «standing» elevado.

Su brillante motor de 1.647 c. c. de aleación ligera y el equipamiento, tanto interior como exterior, responden con certeza a la impresión recogida en el primer golpe de vista.

Las suaves formas de su carrocería, van vestidas con colores también suaves y elegantes que se basan en el gris, crema, blanco y verde claro, algunos de ellos metalizados.

Un vehículo, que ha sabido conseguir una síntesis bastante acertada entre características opuestas: clásica y moderno, de alto rendimiento y consumo reducido, aerodinámico y seguro, compacto y habitable, características muy valoradas actualmente.

Y, para terminar, cabe des-



tan de serie en un coche por primera vez en nuestro país y que permite abrir o cerrar

Muchos detalles para un precio razonable (471.500 pesetas f. f.) y competitivo.

Vehículos eléctricos de la General Motors

General Motors Corporation informa que espera convertirse en el primer fabri-

cante mundial de vehículos eléctricos, a finales de 1980.

La Compañía se ha propuesto construir un automóvil capaz de alcanzar una velocidad máxima de 50 millas por hora, con una autonomía de 100 millas entre los periodos de carga de las baterías, con espacio para dos viajeros y con suficiente capacidad para el equipaje.

Los precursores pronostican un mercado «expansivo» para los vehículos eléctricos a finales de la década de los 80.



Doscientas personas, distribuidas en 25 chabolas, viven en el poblado africano de Adonkova, a unos cincuenta kilómetros de la capital de Costa de Marfil. Y se diría que la vida moderna está representada por un ge-

nerador Perkins que les suministra el agua dulce, la luz eléctrica y con ella el funcionamiento de los cuatro televisores que hay en la aldea. Cada mañana, la primera operación es la extracción de agua por medio de este generador con motor Perkins diesel 4.108, de cuatro cilindros. Hace un año que lo compraron. Lo pagan a plazos, con lo que obtienen por su fabricación de aceite de palma que venden a la refinería. En la foto, arriba, Adón Paul, jefe de la aldea, sale del lugar en que está instalado el generador. Abajo, las mujeres se abastecen de agua potable.



CONSEJOS AL CONDUCTOR

ADELANTAMIENTOS

POSICION. Suficientemente cerca del vehículo que precede, para poder adelantar en poco tiempo cuando esté en condiciones de hacerlo, pero no excesivamente cerca, porque, aparte del riesgo a que se someterá por ese sólo hecho, no podrá tampoco tener la buena visión que necesita por delante.

Auto-Escuela Collado

Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS
Consulta: Clínica Santa Teresa. Tlf. 22 14 50.
C. S. n.º 339

Morais Luque

TOCOGINECOLOGO
Ex-interno de Maternidad de Barcelona
Consulta de 11 a 2
Previa petición hora
Policlínica Parque de San Antonio. P.º Don Carmelo, 24.
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

Información nacional

Ayer fueron presentados los presupuestos generales del Estado para 1979

Abril Martorell anunció que la próxima semana se negociarán nuevos pactos económicos

MADRID.—El Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, presentó ayer los presupuestos generales del Estado para 1979 que, dijo, se han elaborado de acuerdo con los objetivos económicos del Gobierno para dicho año. Dichos objetivos pueden resumirse por su carácter moderadamente expansivo, debido a que el gasto total sólo creará un 23 por 100; progresivo, porque, por vez primera en nuestro país, los impuestos directos superan a los indirectos en una proporción de 100 a 105,4 por 100; ajustado a los objetivos de la política monetaria, porque nuestra economía puede soportar el déficit presupuestado de 154.000 millones de pesetas.

Pero si algo hay que destacar en el acto de presentación de este año es la presencia en el mismo del Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, quien ha señalado para la próxima semana el inicio de las negociaciones del pacto económico, lo que requiere que en el transcurso de la presente se realicen una serie de contactos bilaterales exploratorios con todas las fuerzas y grupos implicados.

El Vicepresidente tiene absoluta confianza en la firma del acuerdo y dejó perfectamente claro que la política de rentas ha de ser el eje fundamental de los mismos. En este sentido, Abril Martorell quiere llevar al convencimiento de partidos y sindicatos el carácter positivo de los pactos de la Moncloa, que han cumplido el año el pasado 25 de este mes.

MADRID. (Efe).—El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, acompañado del Director General de Seguridad, Mariano Nicolás, mantuvo ayer una reunión con el Presidente de Las Cortes, Antonio Hernández Gil, y los presidentes del Congreso y del Senado, Fernando Álvarez Miranda y Antonio Fontán.

El ministro del Interior estudia la seguridad en el Parlamento, con los presidentes de las Cortes, Congreso y Senado

En la reunión se estudiaron diversos aspectos relacionados con la seguridad tanto en el Palacio de Las Cortes, donde tiene su sede el Congreso de los diputados, como con el Palacio del Senado, en la Plaza de la Marina Española.

La reunión estuvo centrada principalmente en las medidas de seguridad a tomar cara a los plenos que hoy celebran por separado ambas Cámaras, para aprobar el proyecto de Constitución cerrando, así el trámite parlamentario de dicho proyecto.

En este sentido, se han dictado ya normas estrictas para que no acceda al Congreso o al Senado ningún informador que no exhiba una acreditación extendida por el Parlamento.

MADRID.— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez posiblemente viajará a París en visita oficial a finales del presente año o comienzos de 1979, según informan a Logos fuentes competentes.

El Presidente Suárez viajará a París a finales del año

La visita tendría como objetivo iniciar una serie de contactos periódicos con el primer ministro francés, Raymond Barre sobre el relativo a la cooperación en la lucha antiterrorista.

Por otra parte, en las mismas fechas, el señor Suárez visitará Estrasburgo para pronunciar un discurso ante el Consejo de Europa.

En el frente del rechazo figuran el Partido Nacionalista, la totalidad de la izquierda abertzale, el Movimiento Comunista de Euzkadi (EMK) y el Partido del Trabajo de Euzkadi, que aquí hará campaña en favor de la abstención y en el resto del estado a favor del «si».

En el otro frente se encuentran el PSOE, PC, UCD, y ORT, mientras que AP aún no ha decidido su postura.

En el frente del rechazo figuran el Partido Nacionalista, la totalidad de la izquierda abertzale, el Movimiento Comunista de Euzkadi (EMK) y el Partido del Trabajo de Euzkadi, que aquí hará campaña en favor de la abstención y en el resto del estado a favor del «si».

En el otro frente se encuentran el PSOE, PC, UCD, y ORT, mientras que AP aún no ha decidido su postura.

Autoescuela COLLADO

TAXI NOCTURNO
Teléfono 21-11-88
(Exclusivamente para casos urgentes)

CARTELERA

TOMAS LUIS DE VICTORIA: 8 y 10,45 «LAS CUATRO PLUMAS». (Tolerada para menores).

REYES CATOLICOS: 8 y 10,45 «DESNUDEMOS SIN PUDOR». (Autorizada para mayores de 18 años).

Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta a las 12 horas y convenidas.

Cuartel de la Montaña, 15-1.º derecha (Esquina Reina Isabel)
Teléfono 22 02 06 C. M. n.º 2

Auto Escuela AREVALO

«El futuro del conductor joven»

Informa que próximamente ampliará la enseñanza del permiso de la clase «C» (1.º) en Arévalo, Avenida de Emilio Romero número 39, teléfono 30 10 64 y en Avila, Plaza de Santa Ana, 6, teléfono 22 32 50.



CHAROLAIS

A TODOS AQUELLOS GANADEROS INTERESADOS EN ADQUIRIR SEMENTALES DE RAZA CHAROLAIS, PARA CRUCE INDUSTRIAL Y PUREZA,

COMUNICA:

Que se celebrarán Subastas de Ganado Selecto de Raza Charolais, subvencionados con el 50 por 100 del precio de su valoración por la Dirección General de la Producción Agraria.

SOLICITUDES:

Deberán tramitarse en las Delegaciones Provinciales de Agricultura, Sección Ganaderos (antiguas Jefaturas Provinciales de Ganadería), y su validez es para cualquier subasta de este ganado que se celebre durante el año en curso.

LUGAR:

Recinto Ganadero de la Feria del Campo de Madrid.

**SUBASTA DIA 11 DE NOVIEMBRE
HEMBRAS EN VENTA LIBRE**

INFORMACION:

Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Charolais de España.
Juan Ramón Jiménez, 28. MADRID.
Teléfono 250 66 72.

Postura de los partidos políticos vascos de cara al Referéndum Constitucional

BILBAO. (Efe).—Confirmada la abstención del PNV, todos los partidos se disponen a desplegar sus más amplios efectivos propagandísticos en Euzkadi de cara al próximo Referéndum Constitucional.

Partidarios del «no», del

Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Martes	31	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) —Teléfono 21 13 12—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Teléfono 22 15 77—
Miércoles	1	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	(1) D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 22 32 34—

(1) Domingos y festivos sólo hasta las dos de la tarde

Más información local y provincial

Recital de Luis Villarejo en la Casa de Cultura

Luis Villarejo, el gran barítono de la Compañía Lírica Nacional y de la Isaac Albéniz, era ya conocido en Avila por sus actuaciones en las Fiestas de Verano de nuestra capital, a través de Festivales de España (recordemos la reciente interpretación de «La del manojito de rosas»). Pero era completamente inédito en su condición de concertista; «prefiero la calidad a la cantidad» dijo al terminar su brillante recital de ayer en la Casa de Cultura acompañado por la pianista Ana María Gorostiaga, organizado por la Sociedad Filarmónica. Efectivamente, el gran atractivo que para el público ofrece nuestro género chico, la zarzuela, no es compartido por los recitales de canto, por sugestivos que estos sean; y no cabe duda que el de ayer sí lo era,

aparte de por la calidad de sus intérpretes, por la belleza del programa confeccionado.

Tras dos breves piezas de A. Scarlatti, se ofrecían dos ciclos de canciones de Beethoven, desgraciadamente de rara inclusión en este tipo de recitales. La música vocal de Beethoven constituye, evidentemente, uno de los aspectos menos conocidos de su obra creadora, aunque ofrece elocuentes muestras demostrativas del dominio y maestría con que Beethoven, dentro siempre de los límites del registro normal de la voz humana, podía dar rienda suelta a su inspiración musical; resulta verdaderamente excepcional la diversidad de los dos ciclos de canciones que escuchamos: el de las canciones sobre seis poemas de Gellert (1803) y el otro, auténtica obra maestra, dedicado «A la amada lejana» (1816). Aunque el propio Beethoven manifestara en cierta ocasión que el «lied» no le atraía en modo alguno, la belleza de estos dos ciclos constituye una clara demostración de que Beethoven, quizá incluso a su pesar, fue un verdadero maestro también en este terreno musical.

Luis Villarejo, de bella y muy potente voz, nos ofreció unas correctas versiones de estos dos ciclos; mejor, a mi juicio, el de Gellert, en el que destacó la in-

terpretación de la canción número 5 (Fuerza y Providencia de Dios), que el de «A la amada ausente», en el que abusó un tanto de la potencia de su voz, principalmente en los pianos, en los que sobraba fuerza, pasándose con cierta brusquedad en los crescendos, al forte.

Las más altas cotas interpretativas tuvieron lugar, sin embargo, en las versiones ofrecidas de los dos «lieder» de Schubert, tan diametralmente opuestos en su estilo, pasándose del tremendo patetismo de «El doble», al risueño lirismo y frescura de «Qué es Silvia», y en los dos Schumann: La bella y apasionada «Dedicatoria» y el fogoso «No te guardo rencor». Pienso que es en el «lied» romántico donde se ponen especialmente de manifiesto las excelentes condiciones de calidad y técnica de la voz de Luis Villarejo, quien, tras los insistentes aplausos del escaso auditorio, regaló la preciosa canción napolitana «Yo te querría besar».

Constituye para mí un orgullo decir que Ana María Gorostiaga, además de una gran pianista, es una perfecta acompañante en ese difícilísimo y fundamental quehacer, del que depende en gran medida el éxito del cantante. Mi felicitación a ella y a Luis Villarejo.

SIRIO.

AGENDA

Mañana, miércoles, día 1 de noviembre de 1978.

SANTOS: La Fiesta de Todos los Santos.

SOL: Sale a las 7,46 y se pone a las 18,11.

LUNA: Sale a las 9,15 y se pone a las 19,46.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS

Clinica Urgencia ... 221450
Hospital ... 221600
y 221400
Cruz Roja Española... 211084
Ambulancias Jefatura Sanidad ... 221688
Urgencia de la Seguridad Social ... 212999

ORDEN PUBLICO

Guardia Civil ... 211070
Tráfico 221888
Policia Municipal... 211188
Policia Armada... 220199
Comisaria ... 220233

COMUNICACIONES

Telégrafos ... 222000
R. E. N. F. E. ... 220188

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa ... 211959
Estación... 220149

BOMBEROS

Parque ... 211080

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 30:
6 6 8

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

Arevalo

Entierro de doña Mercedes Gómez Gómez, en Madrid

AREVALO.— El fallecimiento de doña María de las Mercedes Gómez Gómez, madre del arevalense de pro, ilustre escritor y periodista, don Emilio Romero, produjo en esta ciudad un hondo y general sentimiento, pues la difunta, doña Mercedes, era muy querida en esta ciudad, de la que era natural.

El pasado sábado, día 28, fueron bastantes los arevalenses que se trasladaron a Madrid, para asistir al entierro, que tuvo lugar desde el Sanatorio «Francisco Franco», hasta el cementerio católico de El Pardo.

N. R.—También en la ciudad de Avila causó gran sentimiento el fallecimiento de la madre de nuestro ilustre paisano, don Emilio Romero, en los distintos ambientes, habida cuenta del gran número de amigos del ilustre periodista.

Quien sirva para desempeñar una ocupación no debe ser marginado. Empresario: tú puedes ayudarle.

El Papa recibió a los participantes del Congreso sobre "Derechos del Niño y de la Familia"

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—El Papa Juan Pablo II recibió ayer lunes en audiencia a los 600 participantes de treinta naciones que asistieron al Tercer Congreso Internacional sobre «Los Derechos del Niño y de la Familia», clausurado el domingo en Roma.

El Pontífice exaltó el papel primordial de la familia en la educación humana y cristiana, así como la misión de los padres, principales educadores difícilmente sustituibles.

«Es para ellos —dijo el Papa— un derecho natural, ya que son ellos quienes han dado la vida a sus hijos».

En su discurso, pronunciado en francés, reveló igualmente que la mayor parte de las sociedades civiles han tenido que reconocer el papel particular y necesario de los padres en la primera educación de los mismos.

Juan Pablo II resaltó la importancia de la declaración de los Derechos del Niño que admite que éste debe, en lo que sea posible, crecer bajo la salvaguardia y responsabilidad de los padres.

«Auguramos —concluyó el Papa— que este empeño se traduzca en realidad, especialmente en el Año Internacional del Niño que está a punto de comenzar».

VELASCO

LA CASA DEL FUMADOR

Tabaqueras, ceniceros, encendedores a gas y electrónicos, de todas marcas, de mesa y bolsillo. Cigarreras musicales. Pitilleras, pipas, cachimbas y boquillas. Filtros y accesorios. Servicio de cargas de mecheros. Gran y variado surtido de toda clase de artículos de y para el fumador.

Plaza de Santa Teresa, 3

Teléfono: 21 26 73

AVILA

Atención Avila

Conductores: Conocen ya el economizador de gasolina «GABELLA».

Consúltenlo. Hasta hoy único montador:

Talleres Francisco Bores.
C/ Virgen de Covadonga, 7
Teléfono: 22 19 40.

NOTA. — Próximamente conocerán nuevos talleres de montaje.



Antorio González-Cavada y Gamón

PERIODISTA DE HONOR

Descansó en el Señor el día 21 de octubre de 1978, en Madrid

Sus hijos en Avila, Juana-María González-Cavada de Cuena y Carlos de Soroa y Plana y sus nietos María Sonsoles, Juan-Carlos, Beatriz y José Antonio, participan a sus amigos que el próximo viernes 3 de noviembre, a las 20,30 horas, se celebrará un funeral por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia del Inmaculado Corazón de María.

Deportes **Deportes** **Deportes** **Deportes**

Campeonato de Calva en Muñochas

Se celebró el domingo en Muñochas una competición de calva en la que participaron 104 jugadores que ofrecieron partidas interesantes.

La clasificación, luego de reñidos desempates, quedó así:

1.ª Categoría: 1.º, Eduardo García, de El Fresno, con 24 pegadas, de 25 lanzamientos; 2.º, Gregorio Ramos, de Avila, 23, y 3.º, Maximiliano García, de Salobral, con 23.

2.ª Categoría: 1.º, Leocadio Mate, de Casasola, 23; 2.º, Vidal Jiménez, de Sotal-

bo, 21, y 3.º, Honorio Jiménez, de Niharra, 19.

3.ª Categoría: 1.º, José María García, de Robledillo, con 19; 2.º, Alejandro Jiménez, 17, y 3.º, José Luis Gómez, 17.

El próximo domingo, día 5, se jugará en Peñaranda la gran final de la competición de calva entre Avila y Salamanca. Van a participar 60 jugadores abulenses, debiendo solicitar su inclusión en el equipo que represente a nuestra provincia quienes lo deseen, dirigiéndose al presidente del Club Calvista «Santa Teresa».

La Agrupación Deportiva Las Navas, goleó al flojísimo Leones de Castilla, 6-1

En la mañana del domingo se jugó en Las Navas el encuentro de Segunda Regional, Grupo III, que enfrentaba al Leones de Castilla y a la A. D. Las Navas.

Los naveros salieron con brazalete negro por el fallecimiento de un familiar del jugador local Gordo.

ALINEACIONES:

A. D. LAS NAVAS.— Carlos; Juanito, Caco, Angel, Tito, Juanjo, Luis Miguel, Jaime, Cayi, Paquillo y Cano. En el minuto 76, Ayala substituyó a Cayi; y en el 87, Fede salió por Jaime.

LEONES DE CASTILLA.— Eladio; Marcial, Conde I, Casanova, Clemente, José Antonio, Blázquez, Maroto, Carrasco, Gutiérrez y Conde II.

Arbitro: El señor Linés Manjón, del Colegio Castellano. Muy mal arbitraje. No concedió nunca la ley de la ventaja y señaló varios fueras de juego, inexistentes, al equipo local. Sin embargo, no lo hizo en el cuarto gol navero, cuando Cano se encontraba en una clarísima posición adelantada.

Expulsó, en el minuto 30, al visitante Carrasco por insultarle. Enseñó tarjetas amarillas al local Luis Miguel, en el minuto 20, y al visitante Gutiérrez, en el 77.

Dominó plenamente la A. D. Las Navas a su adversario. Desde el comienzo los locales buscan el gol insistentemente. En el minuto 11 contraataque de los Leones y gran disparo de Conde II al que responde Carlos con una excelente parada.

En el 14, Cayi pasa a Cano que inaugura el marcador (1-0).

A raíz de este gol, domina y juega la A. D. Las Navas. En el minuto 20 se anula un gol a Luis Miguel, por fuera de juego. En el 26, Juanito lanza una falta, cabezazo de Cano y remate a las mallas de Luis Miguel, (2-0). En el 30, gran jugada de Luis Miguel que centra muy fuerte y Cano, valientemente, consigue un espléndido gol de cabeza, (3-0).

Estos 30 minutos fueron los únicos. Jugó bien en conjunto, el equipo local y no encontró adversario.

A raíz del minuto 40, y durante la segunda mitad, se puede decir que cada uno

hizo la guerra por su cuenta. Vimos una defensa desorganizada en la que solamente estaba en su sitio Angel que realizó un excelente encuentro. La media fue inoperante en todo momento y en la delantera todos querían meter su gol. Así, pues, lo que pudo ser un brillante espectáculo se convirtió en un partido mediocre.

En el minuto 40, gran jugada y gol de Conde II, que aprovechó la ineficacia de la defensa local. (3-1).

Ya en la segunda parte, minuto 16, Cano, en clarísimo fuera de juego, consigue el 4-1. En el 38, gran jugada de Luis Miguel que cede a Juanjo, quien templea el balón y Cano, de cabeza, consigue el 5-1.

A cinco minutos del final gran jugada de Paquillo que centra a Luis Miguel para que obtenga el definitivo 6-1.

Está visto que la A. D. Las Navas ante adversarios flojos no juega bien; gana, pero no convence. Ayer estuvo muy lejos del excelente juego practicado ante el Navalcarnero. Falló el fútbol de conjunto que solamente se vio en los 35 primeros minutos. Muy mal la defensa en la que gracias a la excelente labor de Angel y a la inope-

rancia de la delantera «leonesa», no hubo problemas. Muy poco efectiva la media en la que creemos que Ayala debió de jugar, ya que ha demostrado su buena forma en los últimos partidos. La delantera, aunque un poco a su aire, consiguió 6 dianas. Cano (4) y Luis Miguel (2); ambos demostraron su acierto a la hora del remate. No obstante, es loable la entrega de estos chavales aficionados que aspiran plenamente al liderazgo.

Mal equipo el Leones que como no rectifique pasarán apuros; solamente Marcial y Conde II hicieron un buen partido.

J. A. T.

GEFESO

COMERCIAL CAMPING DEPORTES

Avda. José Antonio, 28. Teléfono 22 11 12 AVILA

Comenzamos la campaña colegial. Chandal, calzado y todo relacionado con los deportes de novedad.

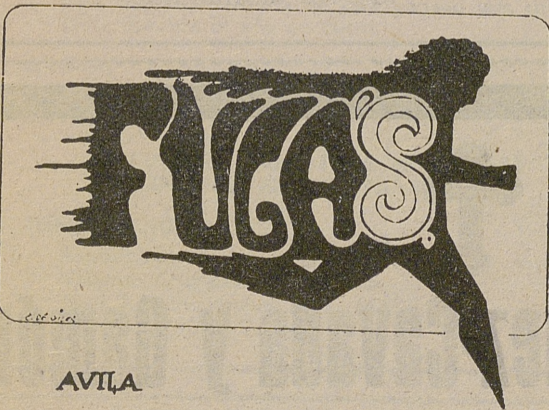
¿Desea aprender a conducir?

AUTO-ESCUELA VELASCO

Le ofrece, con sus modernas instalaciones pedagógicas y dilatada experiencia, la garantía de una eficiente preparación teórico-práctica.

VISITENOS CON TODA CONFIANZA

Plaza del Teniente Arévalo, 3 Teléfono: 21 29 33 AVILA



AVILA

HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, LUMBOSTATOS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS para pies planos, etcétera. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Avila, el día 3 de Noviembre, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el Hotel Continental, Plaza de la Catedral, 4. GABINETE ORTOPEDICO L. FARRÉ — Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid. — C. P. S. 354.

Autoescuela COLLADO

J. Luis Movilla Manrique

Médico Oculista

Consulta diaria, tardes (excepto sábados)

Lentes de contacto

Paseo del Dos de Mayo, 6-1.º Teléfono: 22 48 95 - AVILA C.S. n.º 1



JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

ANGEL

Obsequiará con un magnífico reloj «DUWARD» al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial

CLASIFICACION: Enríquez, 4; Aranda, 3; Garrido, 2; Juan Luis, Palacios, Ortega, Heras y Palancares, 1.

«ANGEL» ha instituido otros premios —relojes «Duward»— para el «Jugador destacado» y para el de «mejor conducta», como en anteriores temporadas.

ANGEL
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj «DUWARD»
REGALOS

LISTAS DE BODAS - PORCELANAS BIDASOA
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 — AVILA



Así fue la jornada en el Grupo II de Primera Regional

Cuatro triunfos para equipos visitantes en los partidos El Escorial-Segoviana, Arenas-Pozuelo, Real Avila-Alcobendas y Cañaveral-Colmenar

Urbis y Torrijos, se repartieron los puntos

Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—Un portero da cuatro pasos con el balón y se halla en este momento fuera de su área de gol. Hace pasar el balón por encima de un delantero contrario que le acosa, con ánimo de recogerlo nuevamente, pero el delantero le carga legalmente e introduce el balón en la red. ¿Es gol?

RESPUESTA: Sí, el tanto es válido, pues al estar el portero fuera de su área de meta la carga es legal.

—Un jugador del bando atacante forma barrera con los defensores al lanzarse un golpe franco. Detrás de ellos está solamente el portero. Se tira la falta y el balón da en el atacante antes citado y entra en la puerta. ¿Es válido el gol?

RESPUESTA: No; es fuera de juego del atacante. Está en línea con los defensores; por lo tanto, no tiene a dos entre él y la meta adversaria.

LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Se lanza un saque libre contra un equipo. La barrera del equipo sancionado está a menos de 9,15 metros del balón, el jugador que lanza lleva el balón a la red. ¿Es válido el gol?

—Por la acción del juego, un delantero entra en la portería adversaria, donde se queda para no incurrir en fuera de juego. Estando en esta posición, sus compañeros obtienen un tanto. ¿Es o no es válido?

ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

Mimosa

Estudio de Arte

Reportajes - Color

Plaza de Zurraquín, 1. Teléfono: 21 21 16. AVILA

NUESTRA QUINIELA PARA LA PROXIMA JORNADA

1
X
2

1	R. Sociedad - Rayo V. ...	1
2	Zaragoza - Sevilla ...	1
3	Español - Santander ...	1
4	At. Madrid - Valencia ...	1
5	Gijón - Salamanca ...	1
6	Celta - Real Madrid ...	x 2
7	Huelva - Barcelona ...	x 2
8	Burgos - Las Palmas ...	1 x 2
9	Hércules - At. Bilbao ...	1 x 2
10	Granada - Alavés ...	1
11	Castilla - Elche ...	1
12	Almería - Murcia ...	1 x 2
13	Castellón - Algeciras ...	1
14	Betis - Málaga ...	1

¡ACIERTE UN PLENO!

COMPRANDO EN

ELECTRODOMESTICOS, RADIO, T.V.

santa ana

Plaza de Santa Ana 8 Teléfono: 22 23 41 AVILA

Antes de hacer nuestros pronósticos para esta jornada decíamos que eran difíciles; los tres equipos más altos en la clasificación jugaban fuera y era una incógnita saber si conseguirían mantener su buen ritmo y sus privilegiadas posiciones. Y le mantuvieron para disgusto de sus adversarios. Así que de lo que también apuntábamos, que podían tambalearse, nada.

El Pozuelo venció al Arenas, que por sanción jugó en San Martín de Valdeiglesias; el Alcobendas al Real Avila, aquí en el «Adolfo Suárez», y el Torrijos restó un punto al Urbis en Moratalaz.

Un grave tropiezo para los dos equipos abulenses que quedan en situación difícil; uno porque pierde muchas, no decimos todas, porque en fútbol todo puede pasar y quedan aún 27 jornadas, de sus esperanzas de ascenso y el otro porque se acerca peligrosamente a la cola. Y es sabido que es más fácil caer que levantarse. Fue más pequeño, el tropiezo, para los madrileños del Urbis.

Con Alcobendas y Pozuelo, ganaron fuera la Gimnástica Segoviana y el Colmenar.

Los cuatro partidos restantes terminaron en triunfos caseros, siendo el más sobresaliente el del colista Aravaca sobre el Asland. Esta su primera victoria ha sido sonada; en un solo encuentro ha marcado más goles que los cinco que había disputado anteriormente. Por 2-0 venció el Santa Bárbara al Tarancón, y acabaron con igual marcador, 1-0, los chocos Azuqueca-San José Obrero y Yepes-El Pardo.

El Alcobendas, líder en solitario, ratificando lo de «todas, todas», cuenta ya con 14 puntos reales y 8 positivos. Le siguen Pozuelo y Torrijos, que han permutado sus puestos, a dos puntos, y el Azuqueca, que tiene 11. ¡A ver quien es capaz de echarles mano!

El Real Avila baja dos escalones y queda en undécima posición, va a ocho puntos del líder y a seis de segundo y tercero; lo que se suele denominar «descolgado». Y el Arenas, baja un lugar y ya solamente tiene detrás a Aravaca y Cañaveral, éste nuevo «farolillo rojo» al ganar su primer partido el Arayaça.

Sigue habiendo cuatro equipos sin derrota: Alcobendas, Pozuelo, Torrijos y Azuqueca, y solo uno que aún no ha conseguido poner número en el casillero de las victorias; el Cañaveral.

Se marcaron 29 tantos, igual

número que en la jornada anterior.

Despertó la Segoviana, entrando ya en lo que del equipo, resultados anteriores aparte, se esperaba. Ganó y goleó, 0-4, al C. D. El Escorial. Pensábamos hasta en el empate, pero no en un triunfo y menos tan rotundo. Esto puede ser ya el tomar el buen camino los segovianos.

Venció el Azuqueca al San José Obrero. Y no debió ser fácil este triunfo, por 1-0, pero que vale los dos puntos. Estaba pronosticado que pasaría esto, aunque se pensara que los conquenses eran de respeto.

Desconocemos los motivos de la sanción por la que el equipo de Arenas de San Pedro tuvo que jugar en San Martín de Valdeiglesias. Pero el caso es que si el Pozuelo era equipo a temer, mucho más jugándose en campo neutral. Mal va el Arenas, ya con cinco negativos. Tiene que animarse, no perder moral e intentar salir pronto de esa incómoda posición que ocupa en la tabla clasificatoria. En nuestro pronóstico del viernes, aún sin saber que jugaba fuera el equipo arenense, decíamos que podía pasar todo. Y pasó lo que no queríamos.

Santa Bárbara-Tarancón: Como esperábamos, vencieron los toledanos del «Santa» a los taraconenses. Y nos parece meritorio el triunfo, porque el visitante no iría de cumplido al Carlos III.

Urbis-Torrijos: Para nosotros estos son dos de los equipos que deben estar siempre altos en la clasificación; más fuerte el torrijeño, supo conquistar un valioso positivo. Ya decíamos que «no sería sorpresa un empate», aunque dábamos cierto margen al equipo «constructor».

Real Avila-Alcobendas: Sí, ya sabemos que el equipo abulense está jugando con mala suerte, pero también sabemos que no progresa como era de esperar. Ni los nuevos, de los que se esperaba muchísimo más, dada la fama de que venían precedidos, ni algunos de los «viejos», entran en lo bueno. Vemos, tenemos que decirlo porque es verdad y porque tememos que de seguir así no solo no se aspire al ascenso sino que se haga una campaña de «ni fu ni fa», que no funciona el equipo como tal: una y otra tarde, con éstos o con aquéllos, no existe la línea medular. Y ello se deja notar en que no llegan balones adelante, jugados y que puedan ser aprovechados por los horribles punta que, apar-

te lo anterior, tampoco están muy finos que digamos.

Hay exceso de nervios; con muchos minutos por delante, después de una adversidad, ya no se logra enderezar el juego, buscar la superación, falta n ideas, falta confianza de cada hombre en sí mismo, no se ve táctica alguna, ni modificaciones —que a veces hemos creído propicias— al comprobar la marcha del encuentro. Y así, poco hay que hacer.

Lucha todo el mundo; en este partido ante el Alcobendas, el primer tiempo fue de entrega absoluta y en el segundo hubo voluntad aunque ya menos fuerzas, y moral por los suelos, cuando hizo el 0-2 el adversario.

Se han fallado dos penaltis en dos partidos que han supuesto tres puntos menos, porque el último domingo de marcar se hubiera encarrilado perfectamente el partido ya que el rival no era, sin restarle méritos, nada del otro jueves y estaba acorralado y viendo como se podía sacudir el insistente dominio. ¿Es que no hay nadie que al menos tire al marco? ¿Es que tienen tan poca confianza, como antes decimos, para lanzar con nervios excesivos? Decía Castro el domingo que el meta se había movido. Y era verdad. Pero esto no quiere decir que se eche el balón fuera.

Y la cosa está peor que mal; peor que mal, para las aspiraciones con que partíamos. ¿Qué aún puede haber arreglo...? No lo dudamos, pero ya va a haber que decir aquello de que «hechos son amores...». Y conste que no somos derrotistas; al contrario, pensamos en que aún puede enmendarse la plana.

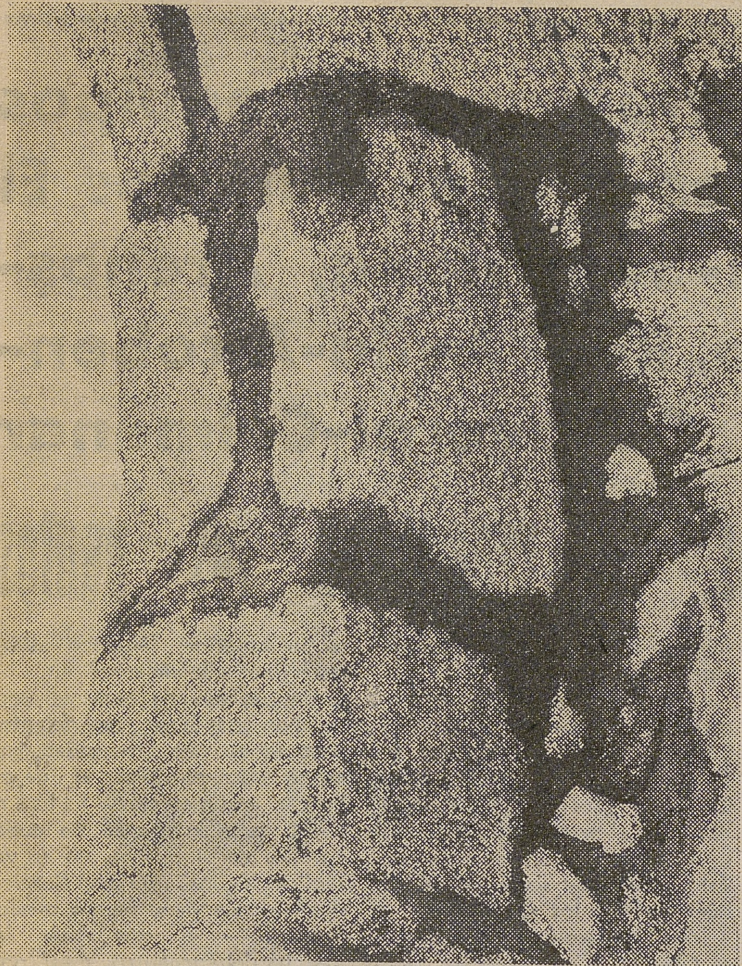
¡Vaya goleada!... Si e t e-cero del que era colista, Aravaca, al Asland. Y nosotros que pensábamos en que pudiera haber hasta empate... Los de Aravaca se destaparon y golpearon. A ver si ello les sirve para no volver a cerrar la clasificación. ¡Ah!... Del equipo de Villaluenga esperábamos bastante más.

Cañaveral-Colmenar: Un partido en el que pensábamos que, jugando a tope, tratando de rendir al máximo para ver de salir de la cola, podían vencer los organizadores. No fue así y no solo no levantó cabeza sino que se hundió ya con siete negativos y solo un punto.

Y el Yepes-El Pardo, a favor de pronóstico, finalizó con triunfo de los organizadores.

J. GOAL.

EL ARCO DEL MARISCAL, REPARADO



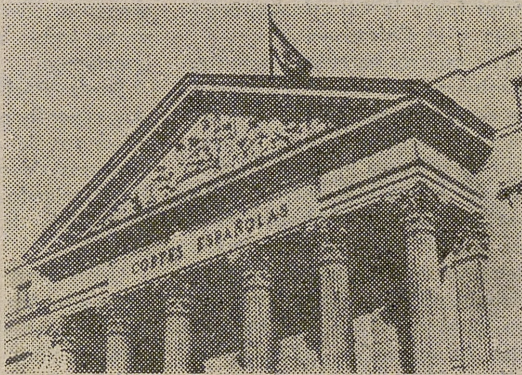
Por fin fue reparado ayer el arco del Mariscal, en la muralla. La piedra que, desde hace un año, aproximadamente, se encontraba fuera de su sitio y amenazaba con caer, ha sido bien colocada y se ha sujetado convenientemente con cemento. Esperamos que sea para mucho tiempo y que ningún otro vehículo pesado o de dimensiones mayores que las que esta puerta puede admitir, cause una nueva avería.— (Foto: LUMBRERAS).

temente con cemento. Esperamos que sea para mucho tiempo y que ningún otro vehículo pesado o de dimensiones mayores que las que esta puerta puede admitir, cause una nueva avería.— (Foto: LUMBRERAS).

PARA APROBAR LA CONSTITUCION

Comenzó a las 10'30, el Pleno Constitucional del Senado

El texto del dictamen defendido por Antonio Hernández Gil, presidente de Las Cortes



MADRID, 31 (Efe).—A las diez y media de esta mañana, ha dado comienzo, en el palacio del Senado, la sesión plenaria de la Cámara Alta que aprobará el proyecto constitucional, ultimado por la Comisión Mixta Congreso-Senado.

En medio de un gran ambiente, y estando presentes casi la totalidad de los senadores, el Presidente de la

Cámara, Antonio Fontán, leyó las excusas de asistencia, correspondientes al vicepresidente tercero del Senado, el socialista Ramón Rubial, y el senador de Entesa Dels Catalans, Mauricio Serrahima, ambos por enfermedad.

El Presidente de Las Cortes, Antonio Hernández Gil, se sentaba hoy, por vez primera, en su escaño de senador por designación real. Tras leerse las excusas de asistencia, Antonio Fontán concedió la palabra a Hernández Gil, que defendió el texto del dictamen de la Comisión Mixta Constitucional.

Por otra parte, cabe señalar que fuertes medidas de seguridad han sido adopta-

Ante algunos rumores que aparecieron en el partido de baloncesto del Abula... Emilio Jiménez, entrenador del equipo dispuesto a dejarlo si alguien quiere hacerse cargo de él

El pasado domingo, en el partido de baloncesto jugado en la Ciudad Deportiva, entre el Abula y El Salvador, de Zaragoza, cuando faltaban ya pocos minutos para el final y el equipo abulense perdía por escasa diferencia, hubo algún directivo —según nos han informado fuentes dignas de todo crédito y vinculadas al Club—, que, seguro presa de los nervios por lo que allí ocurría, sugirió a alguien que se pidiera la dimisión del entrenador, Emilio Jiménez, así como la de otros miembros de la directiva.

La persona que esto nos dijo, de absoluta confianza, se negó porque no consideraba lógico, en absoluto, seguir esta «iniciativa» de tal directivo, ya que no era nada razonable porque se perdería un partido.

Esto se dijo ayer en «Radio Gredos» y enseguida los comentarios por aquí y por allá. Miembros de la directiva del Abula, reunidos por la noche en un bar de nuestra ciudad, me negaron tal petición de la dimisión de un directivo. Yo les contesté que no había estado en el partido, pero que la persona que me lo había dicho era de toda confianza, por su vinculación al Club, en el que

no ocupa ni ha ocupado cargo, y por su amor al Abula. Luego continuamos hablando de baloncesto, vertiendo cada uno su opinión al respecto.

Esta mañana, nos llamó por teléfono el entrenador del equipo, Emilio Jiménez, para hablar acerca de esta noticia que le dijeron

Tropas ugandesas penetran en territorio tanzano

DAR ES SALAAM, Tanzania, 31 (Efe-Upi).—Tanzania ha dicho hoy que fuerzas del ejército ugandés han penetrado en Tanzania, y que se están tomando todas las medidas para hacer frente a esta agresión.

En un comunicado gubernamental hecho público esta madrugada se dice que tropas ugandesas penetraron ayer en territorio tanzano.

En el comunicado se califica el hecho de «acto de provocación que no puede ser tolerado», y que «se están tomando todas las medidas necesarias para hacer frente a la agresión», sin ampliar detalles acerca de la situación militar en la frontera con Uganda.

El Gobierno tanzano insiste nuevamente en la falsedad de las acusaciones lanzadas en días pasados por Uganda de que fuerzas del ejército, apoyadas por cubanos, habían invadido su territorio.

El presidente de Tanzania, Julius Nyerere ha calificado las acusaciones ugandesas de «mentiras» inventadas por el presidente Idi Amin.

Leed las Santas Escrituras

que se había lanzado por «Radio Gredos».

Y en nuestra conversación con el entrenador, Emilio Jiménez, nos afirmó que él cogió al equipo, ya que no había nadie que quisiera hacerse cargo de él. Pero que si alguien está dispuesto, él lo dejaría, pues no le trae más que disgustos, enfados, afecciones de garganta, abandono del negocio que tiene y también algún que otro disgusto familiar.

Nosotros le dijimos al entrenador que no hiciese caso de estas peticiones, consecuencia de los nervios de algún seguidor, y que él siguiera entrenando al Abula, para que consiga continuar en la Segunda División Nacional, para la que no existe un buen equipo, pero sí un conjunto que puede mantenerse. Esto nos lo afirmó él mismo y dijo que si se fichara a Tocho Nava, podrían cambiar algo las cosas; si no habría que acostumbrarse a perder más partidos, porque los contrarios son mejores a los de otras categorías de años anteriores.

GONZALO.

Gutiérrez Mellado informará sobre la labor desarrollada por su Ministerio este año

MADRID, 31 (Efe).—El Vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, informará a los Medios de Comunicación esta semana, sobre la labor desarrollada por el Ministerio de Defensa durante el presente año.

En este sentido, se ha remitido a todos los cuadros de mando de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, un informe analítico que contiene todas las realizaciones de 1978, según ha comunicado la Oficina de Información del Ministerio de Defensa.

SE EQUIVOCAN LOS EMPRESARIOS QUE NO EMPLEAN MINUSVALIDOS: Porque un minusválido en un puesto de trabajo adecuado trabaja como los demás trabajadores. Y porque emplear un minusválido significa una serie de ayudas y bonificaciones para la empresa, que en el caso de las cuotas de la Seguridad Social pueden llegar al 100 por 100

Camisería **TEODORO**
Géneros de punto
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —
LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS
MARY-PAZ
LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL
Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA
(Pasaje Caja de Ahorros)

~~~~~  
Cuando una empresa coloca a un joven parado está realizando un Seguro de Formación para todo su personal. Empresario, infórmate en la Oficina de Empleo.